



PROBLEM MARINA ŠELE PRIHAJA MILANIČ, ŽLOGAR, ZAHOVIČ IN RUDONJA SO OKREPILI IZOLO



KONEC NEKEGA ČASA

ZAKAJ NAM VSI ZAVIDAO ?

(Mef) Zavist je lastnost s katero se rodimo, še več pa se je priučimo. Slovencem je dana v velikih količinah in včasih se prav razmetavamo z njo. Najbolj znana je tista med sosedji, potem med sorodniki, znanci in celo med posameznimi regijami in mesti. Zato ni nič čudnega, da je bilo slišati zadnje čase kar veliko ljudi iz sosednjih mest in iz notranjosti države, ki so z zavistjo spremljali dogajanje na našem mestu in namignili, češ: "Lahko vam, ko imate...".

Nikoli nisem točno razumel zakaj je nam lažje kot drugim. Saj imajo tudi drugi svoje mesto, imajo sposobne ljudi, imajo več denarja kot ga imamo Izolani, imajo medije in sploh bi morali biti kilometre in leta pred nami. Od kod torej ta zavist? Potem mi je prišlo. Zavidajo nam našo naivnost, našo neposlovnost, našo sveto preproščino s katero se v tem komplikiranem času lotevamo nekaterih stvari. Pametni in času primerni ljudje se takšnih stvari pač ne lotijo. Najprej preverijo koliko naporov

in denarja nekaj stane, potem se šele odločajo o tem ali je kaj takšnega vredno početi.

"Tudi mi v Kopru bi potrbovali nekaj takšnega kot je Mandrač" slišimo vsake toliko. Pa nam je kar nerodno povedati, da so se v sosednjem mestu takšnega projekta lotili že vsaj desetkrat in čeprav je ekonomsko zaledje Kopra vsaj desetkrat močnejše od Izole so vsi posnemovalci hitro obupali. Računica pač pokaže, da je treba v takšen tečnik vložiti veliko dela dela in denarja, dohodki pa komaj pokrijejo materialne stroške. Zato koprskega Mandrača pač ni. Podobno je še z večino stvari, ki se dogajajo v tem mestu: s številnimi športnimi in kulturnimi prireditvami in končno tudi z akcijo: tolar za poslovni prostor. Kar vprašajte tiste umetnike in obrtnike, ki so že uredili te "trimesečne lokale", koliko so doslej zaslužili. Povedali vam bodo da skoraj nič, toda prepričani so, da bodo prej ali slej iz mrtvih ulic naredili živahno staro mesto. In takšno razmišljanje nam zavidajo drugi. Pravzaprav ne le drugi ampak včasih tudi sami oziroma tisti, ki ne vidijo dlje od lastnega praga. Je morda med njimi tudi tisti del izolske oblasti, ki je najemnikom teh prostorov poslal za vrat policijo, ki naj preveri uporabna dovoljenja za te lokale?

Je šlo za zavist, za zlobo ali za strah pred spremembami, ki jih napoveduje nova oblast?

Zazidalni načrt svetilnik je gotovo eden najbolj radikalnih gradbenih posegov v staro mestno jedro. Vsi vemo, koliko časa se v Piranu že prepipajo o garažni hiši, mi pa jo imamo takorekč pred sprejemom. Pravzaprav je treba vedeti, da gre za načrt, ki takšno gradnjo le dopušča in da bo investitorja zanjo težko najti celo z mednarodnim razpisom, ki ga omenjajo občinske strokovne službe.

Seveda brez pomislekov in pripomb ne bo šlo in tudi v tokratni rubriki pisem bralcev je že moč zaslediti prve reakcije. Gre seveda najprej za interes tistih, ki bi jim takšna gradnja odvzela hišo ali vrt in jih dejansko ločila od nekega počasnega, zelenega in lepo dišečega prostora in časa v katerem zdaj živijo. Zagotovo jih je mogoče razumeti, saj tudi nam ni jasno, zakaj mora prav naša generacija pozidati vse kar se pozidati da. Nekaj pa je zagotovo res. Zazidalni načrt ima kar nekaj dobrih stvari, od urejanja plaže do garažne hiše, ki jo ta del mesta gotovo potrebuje.

Ker pa gre vendarle za poseg v vsakdan, v glavnem starejših ljudi, nobena beseda, pojasnilo ali tolžba, ki je bodo deležni ne sme biti pretežka. Oblast namreč še ne daje pravice do brezčutnosti.

SEAT **avto JEREBE**
IZOLA, tel.: 21 - 680

SPOLOŠNO GRADBENO PODJETJE
GRAMAR d.o.o.
PORTOROŽ

Obala 114, Portorož
tel.: 066 / 770 - 328, 770 - 728
fax: 066 / 770 - 329

vreme
vročje

PTT'S NOT DEAD

PISMO ŽUPANJI O SVETILNIKU

Obravnava Predloga odloka o ureditvenem načrtu pri Svetilniku v Izoli

V glasilu Mandrač št.370 z dne 22.06.2000 je bil objavljen članek "Garaže in stanovanja na Svetilniku".

Iz vsebine članka je razvidno, da bo občinski svet na seji v četrtek, 29.06.2000, med drugim obravnaval tudi Predlog odloka o ureditvenem načrtu pri Svetilniku (v nadaljevanju: ureditveni načrt).

Ugotovljam, da Urad za prostorsko načrtovanje, člani Odbora za okolje in prostor ter strokovne službe občine Izola pri pripravi predloga odloka o ureditvenem načrtu niso ravnali v skladu z izhodišči, ki so bila sprejeta na javni razpravi dne 10.12.1998.

Izhodišča je predstojnica Urada za prostorsko načrtovanje ga. Jana Gojanovič Purger poslala glasilo Mandrač v objavo dne 17.12.1998.

Naj poudarim, da ste bili na javni razpravi prisotni tudi Vi, kar me še bolj preseneča, da izhodišči, ki jih bom naštela, nista bili realizirani:

* sprejeta stališča do pripomb bodo poslana krajevni skupnosti, kjer bodo na vpogled občanom in

* po dogovoru s krajani prejšnji četrtek (10.12.1998) bodo stališča do pripomb pred obravnavo in sprejetjem na občinskem svetu javno predstavljena na ponovni javni razpravi.

Da bo moja ugotovitev še bolj utemeljena naj dodam, da so bila izhodišča z enako vsebino objavljena tudi v Primorskih novicah dne 12.01.1999.

Glede na to, da sta bili navedeni izhodišči, ki sta bili objavljeni v Mandraču in Primorskih novicah, posredovani na javni razpravi 10.12.1998 tudi z Vaše strani, pričakujem, da boste kot županja občine Izola spoštivali izraženo voljo, občinskemu svetu ter ostalim strokovnim službam občine Izola pa predlagali, da se stališča do pripomb pred obravnavo in sprejetjem na občinskem svetu obravnavajo na ponovni javni razpravi.

V zvezi s tem, naj se obravnava predloga odloka o ureditvenem načrtu umakne z dnevnega reda seje občinskega sveta dne 29.06.2000.

Da bomo dejansko res lahko živel v Izoli z nasmeškom Vas lepo pozdravljam!

Francka Bertalanič l.r.

SPRIČEVALO O DRŽAVOTVORNOSTI

Državna zastava, grb in državna himna so simboli države in državljanji jih spoštujemo ne glede na politično, rasno, narodnostno in versko prepričanje. (Vsaj bilo bi naj tako). Zato me je, ne malo začudil sestavek urednika "Mandrača" z naslovom: "Državotvorna spričevala".

Urednik v svojem sestavku ugotavlja, da novega ministra za šolstvo še najmanj moti to, da je matura povsem zgrešena, da se je stanovska zavest šolarjev povsem izgubila in da solidarnost izginja z vseh ravni. Po mnenju urednika novi šolski minister tako "razvalinsko" stanje v našem šolstvu samo še pospešuje s tem ko je na šole poslal okrožnico s priporočilom, da se v šolah ob podelitevi spričeval, izobesi državna zastava in zapoje slovenska himna. Uredniku se je celo zapisalo, da je minister poslal na šole DEPEŠO (nujno vojaško ali diplomatsko sporočilo).

Uredniku se zdi nesmiselno, da bi na šolah ob teh prilikah izobešali slovensko zastavo in peli slovensko himno, kajti cvekarjem pač ni do himne in zastav. (mar res)? Ali se zdi uredniku smiselno, da so naši navijači na evropskem nogometnem prvenstvu prepevali slovensko himno in razvijali slovensko zastavo.? Po urednikovem mnenju so ti navijači po tem takem kršili zakon in delno celo ustavo !! Po urednikovem mnenju je tako izražanje pripadnosti svoji državi celo škodljivo saj na ta način kažejo plastično in brezosebno kopijo ZDA. Neverjetno, po urednikovem mnenju prepustimo mahanje z zastavo in

petje himne plastičnim in brezosebnim Amerikancem, mi pa svetu pokažimo, da imamo našo državo radi brez himne in zastave. Ne morem si kaj, da si ne zastavljam vprašanje: Ali je ta sestavek urednika resnično odraz njegovega prepričanja ali pa je priobčil le naročen članek ? In če je bil članek naročen, kdo ga je naročil ? Veliki brat?

Priznati pa moram, da se z urednikom popolnoma strinjam ko ugotavlja stanje in razmere v našem šolstvu. Ironično pa je izgledala, prva stran Mandrača v kateri je bil priobčen ta urednikov zapis. Pod njegovim sestavkom je bilo priobčeno vabilo županje na proslavo Dneva državnosti. Komentar res ni potreben.

Lep pozdrav, Ivan Bizjak

Spoštovani g. urednik.

Res si ne morem kaj, da ne povem tudi jaz nekaj misli, ki jih je v meni izval Vaš naslovni članek v zadnjem Mandraču.

Predvsem začudena in moram priznati, tudi ogorčena sem bila nad Vašim omalovažajočim odnosom nad simboli naše države. Kot hči zavednih Slovencev, ki so veliko dali žrtvovali za NOB(zapori in mučenja, a po osvoboditvi brez vsakršnih privilegijev- tudi brez borčevske penzije), kot dolgoletna vzgojiteljica mladega rodu in kulturna delavka (občinska nagrada v času prejšnjih županov), ki je glas o prelepi Sloveniji ponesla tudi na druge kontinente, me je zbolel tak odnos do simbolov naše države, ki bi nam morali biti vsem, svet. Zato neizmerna zahvala tistim našim prednikom in nekaterim sodobnikom, ki so v neurju zgodovine ostali pokončni, pogumni in ponosni na svoje slovenstvo in nam ga zato ohranili.

Cinično pišete, da se zgledujemo po Ameriki. O, da bi se v tem oziru vsaj malo bolj. Sicer Vi veste pa Vam vseeno povem. Ameriško ljudstvo je sestavljeno večinoma iz priseljencev vsega sveta. Na svojih potovanjih pa sem se prepričala, da so se prišleki najprej naučili jezika in si priskrbeli delo. Spoštujejo zakone države in njene simbole in so ponosni na državo, ki jim je dala kruh in novi dom.Ozrimo se po naših neposrednih sosedih in ugotovili bomo, da imajo vsi čvrsto narodno zavest. Torej, zgledujmo se vsaj malo po njih in se zamislimo!

Zato pozdravljam in še kako pozdravljam priporočilo ministra za šolstvo, naj se v mladem rodu krepi narodna zavest in spoštljiv odnos do simbolov države v kateri živijo. Naj bo Zdravljica in razobešena zastava na šolah vzpodbuda za uspešne, pa tudi za tiste, ki jim je spodrsnilo, saj smo učitelji vedno povdarjali. "S svojim znanjem koristiš domovini".

Spoštovani g. urednik, do sedaj ste kolikor toliko spretno krmariši s svojim časopisom, ki sem ga rada prebirala. V tem Vašem zadnjem članku pa.....

Z vsem spoštovanjem.

Nadja Bizjak, Izola

Pojasnilo avtorja: Kadarkoli se mi pripeti reakcija na razmišljajne skušam najprej preveriti, kaj je bilo v članku takšnega, da ga ni dvignilo nad raven običajnega čvekanja. Seveda predvidevam, da se del bralcev ne bo strinjal z mojim mnenjem, toda to je nekaj povsem normalnega in v demokratični družbi celo zaželenjenega.

Tudi v tem primeru sem ob pisanju razmišljal o takšnih možnih reakcijah in prav zato sem bil morda nekoliko preveč blag tudi tam, kjer ne bi bilo treba biti. Zagotovo pa nekaj drži: slovenskost je zame lingvističen in nikakor političen pojem ali celo takšen, ki bi uokviril človekovo usodo. Na to, da sem se rodil kot čistokrvni Slovenec pač sam nisem imel nobenega vpliva. Na to, da se počutim državljan države s tem imenom pa so vplivali najprej drugi, med ostalimi tudi tisti, ki so me vzugajali v šoli. Šele kasneje sem tudi sam dodal nekaj svojih spoznanj k domovinski vzgoji, vendar o njih raje ne bi govoril, ker bi morda povedal kaj zelo nedomoljubnega o državi, ki je do svojih lastnih državljanov prej mačeha kot mati. Vse to pa počne kot izgubljena sirota brez lastnega jaza. Kopira zakone drugih držav, izkušnje drugih so glavni argument v vsaki razpravi in tudi nekritično posnemanje tujih običajev je lahko izraz pomanjkanja zavesti - državotvorne in drugačne. Vsem se zdi povsem samoumevno, da morajo imeti osnovnošolske in srednješolske ekipe, ki nastopajo v šolski košarkaški ligi tudi ekipe navijačic, takojimenovane pom pom girls, ki smo jih seveda pobrali iz ameriškega šolskega sistema. Ob takšnem nekritičnem posnemanju se nam bo tudi zgodilo, da bomo tudi mi vpeljali obvezen izbor miss ali kraljice šole, kar je v ameriški šoli vredno več kot vsi znanstveni nazivi. "Živo" prepevanje državne himne prihaja z istega naslova in zato skrb, ki sem jo izrazil v uvodniku. To in nič več sem hotel povedati. (Mef)

OD SOBOTE IMAMO PROMENADO

V petek zjutraj bodo delavci izolske Komunale na začetek Sončnega nabrežja postavili prometne znake s katerimi bo Sončno nabrežje z Velikim trgom postaleno cona umirjenega prometa, kar preprosto pomeni, da imajo na takšnem vozišču pešci absolutno prednost, vozila pa se lahko pomikajo s hitrostjo 5 kilometrov na uro. Seveda pod pogojem, da jih bodo na območje sploh pustili. Na začetku sončnega nabrežja bo ob koncu tedna (petek, sobota in nedelja) v času od 19.00 do 24.00 ure zapornica, občinski redarji pa bodo na cestišču spuščali le intervientna vozila, domačine z nalepkami in dostavna vozila, seveda pa bodo parkirišče lahko zapustili tisti, ki so tam parkirali pred 19.00 uro, ko je začela veljati zapora. Za vse, tudi za mopede, skuterje in celo kolesarje ter rokharje pa velja, da lahko vozijo le s hitrostjo 5 kilometrov na uro, pri tem pa se morajo izogibati pešcem, ki imajo takrat absolutno prednost.

Začasno uredbo s to vsebino je na pobudo svetnikov in mnogih občanov sprejela županja Breda Pečan, veljala pa bo v obdobju **od 1. julija do 31. avgusta.**

Mimogrede: nespoštovanje odloka, po katerem ima na območju umirjenega prometa pešec absolutno prednost, se po zakonu o varnosti v cestnem prometu kaznuje z najmanj **15.000 tolarji.**

Ni kaj, Izola je končno dobila svojo vikend promenado.

PROSLAVA NOVE VRSTE

Tokratna občinska proslava ob prazniku državnosti je bila na prvi pogled enaka vsem ostalim proslavam, ki smo jih v tej naši državi že "dali skozi" toliko, da jih niti pomnimo ne več, tako kot smo pozabili že marsikateri praznik iz preteklosti in kot si ne moremo zapomniti praznikov iz sedanosti. Dnevni red je tradicionalen da kaj: uvodne besede voditeljice, prvi del nastopa pevskega zbora, slavnostni govor, drugi del pevskega koncerta in zakuska.

Toda stvari niso šle čisto po običajni poti. Dvorana je bila presenetljivo dobro zasedena, med prisotnimi je bilo manj tradicionalnih obiskovalcev proslav in skoraj nobenega občinskega svetnika. Našteli smo vsega tri, če seveda odštejemo županjo in delavce občinske uprave. Zanimivo je, da med prisotnimi ni bilo nikogar iz vrst strank ki so zdaj vladajo državi, kar bi zlobneži lahko razumeli, kot da jim ni prav veliko do praznovanja naše državnosti. Kasneje se je sicer izvedelo, da so praznovali druge in na veseljši način z zvoki harmonike in ob vonjavah, ki so bile gotovo slastnejše od tistih z obloženih kruhkov na uradni proslavi. Za razliko od desne opcije pa levičarski del izolske oblasti (z izjemo prisotnih svetnikov ZLSD in Italijanske skupnosti) menda ni praznoval nikjer ampak se je verjetno bolj zanimal za dogodke na evropskem nogometnem prvenstvu. Pa se vrnimo k proslavi.

Sledilo je presenečenje s programom Komornega moškega zbora Izola, ki je namesto revolucionarnih in domoljubnih pesmi za začetek izbral program bolj ali manj duhovnih pesmi estonskega avtorja. Drugačevneče harmonije so napolnile praznično dvorano in požele dolg aplavz prisotnih. Tako kot slavnostni govornik, predstavnik nove izolske generacije za katerega so se prisotni spraševali predvsem "čigav je", manj pa razburjali zaradi njegovih morebitnih mladostno revolucionarnih prazničnih misli. Sledil je veliki finale v katerem je zbor postregel s slovenskimi narodnimi od katerih avtor tega zapisa ni poznal niti ene, kar seveda ne pomeni, da niso bile zanimive za uho in prijetne za dušo.

Nekaj tradicionalnih slovenskih napevov je bilo slišati šele po končani zakuski, ko so prisotni ugotavliali, da je bila poslava drugačna in zanimiva. Pravzaprav je bila še najbolj tradicionalna odsotnost tistih predstavnikov slovenske oblasti, ki so prepričani, da v kulturnem domu straši hudobna "Baba Roga". (DM)

Prejeli smo

Moje ime je P. B. in sem iz Kopra. Najmanj 2×tedensko se pridemo z družino (1 letna hčerka in punca) sprehajati v Izolo. Največkrat se sprehajamo od San Simona pa do Lonke. Pred približno dvema tednoma smo v Izolski Marini opazili mestne redarje, ki so opozarjali lastnike psov naj le te vodijo na vrvici. Zadeva se mi je zdelo zelo na mestu, saj se vedno bojim, da bo kakšen pes skočil na voziček z mojim otrokom. Moram vas pohvaliti, da mislite tudi na take stvari in vas pri tem podpiram čeprav sem iz Kopra. Sicer pa se z družino dosti rajši sprehajamo v Izoli saj ima boljši "utrip".
S spostovanjem!



MINOLTA

NOVOSTI IN AKCIJE

V mesecu juniju:

MINOLTA VAS OBDARJA

od 1. junija do 30. junija 2000



cena: 188.000 + DDV
enkratno plačilo

Laserski tiskalnik
PP 1100L



nov!

DARILO

(cena 69.500)

Marlene Vasič, vodja področja, tel.: 041 - 681 - 805, fax: 641 82 99
LJ.: 01 586 05 00

KOTICEK

ART FOTO

> COLOR FILM <

(36 posnetkov)

SAMO 390 SIT

Tel.: 066/ 647 - 050, Drevored 1.maja 4a, Izola
Tel.: 066/ 646 - 211, HTP San Simon, Morova 25

16

GARAŽE IN STANOVANJA NA SVETILNIKU (DILEME)

Že nekajkrat smo zapisali, da sprejemanje ureditvenega načrta Pri svetilniku ne bo lahek zalogaj, saj gre za temeljit poseg v središče starega mesta. Dokaz je tudi pismo, ki ga objavljamo med pismi bralcev, poslano pa je bilo tudi na urad županje, kjer so se odločili, da takoj odgovorijo na nekatere pomisleke in pripombe iz tega pisma. V uredništvo smo prejeli celotno gradivo s to vsebino, ki ga bodo imeli med gradivom občinski svetniki, ker pa v celoti za bralce ni zanimivo smo ga nekoliko skrajšali, tako da ponuja dovolj zanimivo branje tudi za neprizadeto bralstvo.

STALIŠČA NA PRIPOMBE iz javne razgrnitve

1. OBRAZLOŽITEV

Sklep o javni razgrniti (ureditvenega načrta, p.a.) je bil objavljen v Uradnih objavah občine Izola št. 22/98. Javna razgrnitev in obravnava je trajala od 16.11.1998 do 21.12.1998. Predlog UN, ki je bil javno razgrnjen v prostorih Urada za prostorsko načrtovanje občine Izola ter na sedežu KS Izola - staro mesto (sedaj Haliaetum), je vseboval krašo obrazložitev, predlog odloka in grafične prikaze. Javna obravnava predloga UN je bila v prostorih sejne sobe Občinskega sveta občine Izola dne 10.12.1998 s pričetkom ob 17.00.

Nadaljni postopki obravnave in sprejem UN

Na podlagi 39. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (ter 56. členom Statuta občine Izola (Ur. objave občine Izola št. 15/99) Županja občine obravnava pripombe in predloge prejete v času javne razgrnitve in obravnave. V skladu z 91. členom poslovnika Občinskega sveta (Ur. objave občine Izola št. 2/00) skupaj z Odborom za okolje in prostor zavzame do njih stališča. Na podlagi teh stališč se predlog UN dopolni in pripravijo druge potrebne tehnične rešitve.

Dopolnjen predlog UN posreduje županja Občinskemu svetu v sprejem. Občinski svet sprejme UN z odlokom. (predvidoma na današnji seji, 29. junija 2000, p.a.)

PRIPOMBE IN PREDLOGI

Podjetja, zavodi, družbe, skupnosti, organi in društva in občani so lahko v času javne razgrnitve podali svoja mnenja, pobude in pripombe v knjigi pripomb na mestih razgrnitve oz. jih pisno posredovali Uradu za prostorsko načrtovanje občine Izola.

V knjigo pripomb iz prostorov Urada za prostorsko načrtovanje občine Izola so bile vpisane 4 pripombe.

Pripomba št. 1. (brez podpisa)

- Vhod v podzemno garažo naj bo iz severovzhodne strani in ne skozi mesto.
- Predvidi naj se plačevanje vstopnine na kopališče (razen za Izolane in goste, ki plačujejo turistično takso). Uvede naj se turistična kartica za goste, ki plačujejo turistično takso.

STALIŠČE:

- Pripombo se upošteva. V odloku (poglavlje "Pogoji za prometno in komunalno urejanje") se vnese določilo, da je možno podzemne garaže medsebojno povezati in temu prilagoditi lokacije in število uvozov.
- Režimi obratovanja niso predmet prostorskih izvedbenih aktov. Pobudo se posreduje strokovni službi za turizem.

Pripomba št. 2 (podpis nečitljiv) - stanovalci iz Tartinijeve 17.

Obravnavo o dozidavi in rekonstrukciji so imeli 12.11. kjer je bilo ugotovljeno, da ni možna širitev gabaritov objekta. Želijo izvesti širitev objekta proti vzhodu, zato prosijo za ponoven ogled.

STALIŠČE:

- Širitev proti vzhodu ni možna, ker je tam predviden peš prehod v smeri Tartinijeva ulica - park Punta. Možna je manjša zaokrožitev tlorisnega gabarita na zahodno stran, znotraj "skrajne gradbene linije objektov".

Pripomba št. 3 (Korenika)

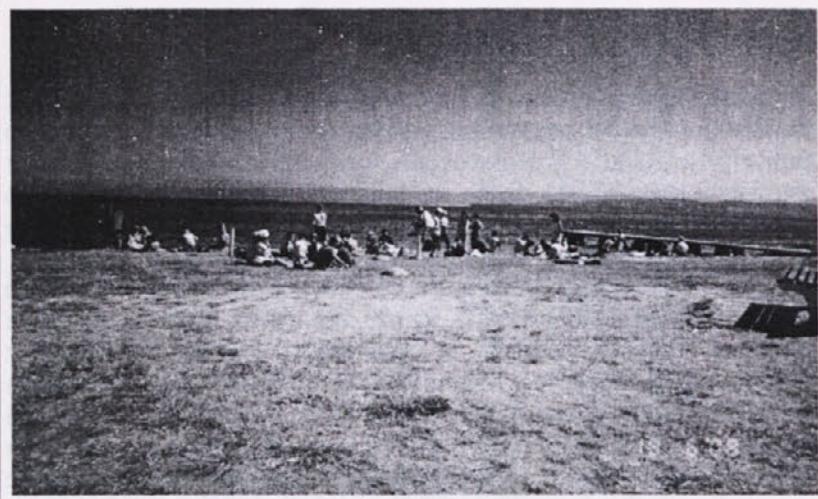
- Predlog glede Tartinijeve 21. Prosi za ponoven pregled hiše. V primeru, da se poleg zgradi nov višji objekt, naj se sedanja stara poruši in izvede iste višine?
- Vsi sosedje so proti gradnji garažne hiše zaradi skalnatega terena. Ta naj se izvede na lokaciji Delamarisa (če se ta preseli). Namesto novogradnji naj se v parku uredi otroško igrišče in sprehajališče.
- Parkirišče za domačine naj se uredi med cerkvijo in staro bolnico.
- Sprehajališče proti svetilniku naj bo med staro bolnico in Tartinijovo 21 in 23.

STALIŠČE:

- Pripomba o možnosti je že opredeljena v 10. členu odloka.
- Pripombe se ne upošteva. Na območju Delamarisa je v osnutku programske zaslove že predvidena garažna hiša. Predvidena gradnja smiselnost zaključuje in oblikuje mestni rob in ne posega na območje parka.
- Pripombe se ne upošteva. UN predvideva ureditev trga sv. Mavra brez motornega prometa.
- Predlagani potek peš poti je že upoštevan v UN.

Pripomba št. 4. (Bojan Zadel)

- Pri ureditvi plaže predlaga dopolnitve z vsaj tremi pomoli na zahodni strani plaže in še tremi na severni strani. Zaradi delovanja valov naj se izdelajo v



Kopališče na svetilniku je ena redkih javnih plaž na slovenski obali z naravnim videzom in lepo urejeno okolico. Ureditveni načrt naj bi jo naredil še lepo, seveda, če bo zapisano zares tudi držalo.

kombinaciji betonskih temeljev in lesene konstrukcije. Širina naj bo primerna za plažne pomole, tako da se poveča plažna površina.

- Na zahodni strani naj se doda zalivček za otroke in neplavalce.

STALIŠČE:

- Pripombo se upošteva. V odloku se doda določilo, da je ob preveritvi v projektni dokumentaciji za zunanj ureditev za potrebe kopališča možno povečati število plažnih pomolov in dodatne ureditve obale in drugih plažnih površin.

V knjigo pripomb iz prostorov KS Izola - staro mesto sta bili vpisani 2 pripombe:

Pripomba št. 1. (Jorgo Bertalanič)

- Nasprotuje gradnji predvidenih objektov št. 25, 26 in 27 pri vhodu v garažno hišo (ob stanovanjskih objektih Velki trg 20 in Kopališka 5). Na tem območju naj se uredi zelenica s parkovno ureditvijo, tako da se ohranijo dosedanji pogoji bivanja.

- Uvoz v podzemne garaže iz Velikega trga naj se poveže z možnim uvozom z Levstikove ulice (zdržitev oba garaž).

STALIŠČE:

- Pripombo se delno upošteva. V odlok (poglavlje "Obveznosti investorjev") se doda določilo, da naj se s predvidenimi objekti ne poslabšajo obstoječi bivalni pogoji ali da se v novem objektu omogoči širitev obstoječih stanovanjskih površin.

- Že upoštevano

Pripomba št. 2. (Karolina Doria)

- V 24. členu odloka naj se vnese določilo o maksimalnih dovoljenih ravneh hrupa za I. in II. območje varstva pred hrupom za nočni in dnevni čas.

- Predvideni plažni objekt 1 na zahodu (vhod v park) je predimenzioniran glede na odmik od sprehajališča. Nasprotuje gradnji gostinskega objekta na tem območju, oziroma tudi prodaji pijač skozi okno ali z avtomati, saj je v bližini obstoječi gostinski lokal, ki je predviden za razširitev in povečanje kapacitet.

STALIŠČE:

- 24. člen se preoblikuje tako, da morajo (glede na funkcijo območja, opredeljeno v 4. členu odloka) pri projektiranju, gradnji in obratovanju objektov projektanti, izvajalci in investitorji, upoštevati mejne ravni hrupa za II. in III. stopnjo varovanja.

- Pripombe se ne upošteva - gre za dejavnosti, ki so skladne s sprehajalnim in kopališkim značajem in kapaceteti območja.

V gradivu so zapisane tudi pripombe iz javne razprave ter tiste pripombe, ki so prispele po pošti, svoje pa so povedale tudi občinske strokovne službe in odbor za okolje in prostor

Odgovori in pojasnila so v glavnem odklonilni ali pa so bile pripombe že pred tem vključene v pripravo tega dokumenta.

Na občini tako pravijo, da ni nobenega razloga za ponovno javno obravnavo, saj so jo že opravili in sprejemljive pripombe upoštevali, tiste, ki so odstopale od ideje urejanja tega prostora pa so zavrnili, kar je nekaj normalnega, ko se srečata javni in zasebni interes.

VIZ VRTEC MAVRICA VABI NA IGRIŠČE

Starši,

vabimo vas, da pridete s svojimi otroki na igrišče vrtca ob enoti Školjka, v ulici Okt. revolucije 11 a !

Od 17. do 19. ure se bodo vaši otroci v prihodnjem tednu lahko urili v:

- vodenju žoge in metanju na koš,
- hoji s hoduljami,
- rolanju s svojimi rollerji okoli ovir.

Primorski poletni festival

OD PREDSTAVE V TUNELU DO KATAMARANA

V soboto se s slavnostno otvoritvijo na osrednjem koprskem trgu začenja že 7. Primorski poletni festival. V mesecu juliju bo številna ambientalna prizorišča naših treh obalnih mest preplavila množica skoraj 600 gledaliških ustvarjalcev, ki bodo uprizorili 46 gledaliških predstav. Nekaj tega gledališkega vala bo pljusknilo tudi v Izolo, kjer bomo imeli priložnost obiskati 9 gledaliških večerov in še 4 predstave uličnega gledališča, vsako sredo, ob 20.30 uri na Manziolijevem trgu.

Na letošnjem festivalu bo moč videti kar 4 premierne uprizoritve, med katerimi bo v Izoli uprizorjena predstava **Filoktet**, dramatika Heinerja Muellerja, v režiji Edvarda Milerja. Gre za mednarodno soprodukcijo s festivalom MESS iz Sarajeva ter EXPONTOM iz Ljubljane. Predstava se bo zgodila v še posebej sugestivnem **ambientu opuščenega tunela v Jagodju** in je zagotovo vredna ogleda. Premiera bo v petek, 14. julija, nato pa se bo zvrstilo še nekaj ponovitev. Za tiste, ki ne veste, kje je tunel kratka napotitev: Zapeljete se po južni cesti mimo marketa v Jagodju proti Livadami in pri semaforju (zadna ulica desno) zavijete na desno ter greste po cesti (kolovozu) do konca. Lahko pa zapeljete tudi po cesti skozi Jagodje in na vrhu vzpona zavijete pri zadnjem odcepnu levo. Toliko za prvo informacijo.

Med izolskimi prizorišči velja omeniti še tovarno **Delamariš**, kjer bomo lahko videli predstavo **Konec igre** Samuela Becketta, v režiji Vita Tauferja in z igralcji PDG Nova Gorica, ki bodo v Izoli nastopili v soboto, 8. julija.

Na pomolu pod **Belvederjem** pa bo od četrtka 6. julija dalje večkrat uprizorjena lanska festivalska produkcija Ionescovih **Stolov** v režiji Bojana Jablanovca. Na katamaranu **Prince of Venice** bo uprizorjena predstava A. Barrica **Devetsto**, v izvedbi SSG Trst in režiji Marka Sosiča. Predstava pripoveduje o življenju ladijskega pianista, zato bo katamaran kar pravšnje prizorišče.

Na Manziolijevem trgu si bomo lahko ogledali štiri predstave uličnega gledališča iz Madžarske, Slovaške, Slovenije in Velike Britanije, ki bodo zagotovo privabile veliko mladih gledalcev.

Seveda se bodo ljubitelji gledališča podali na predstave tudi v Koper in Piran, saj festivalski program obeta v prihodnjem mesecu veliko zanimivega gledališkega dogajanja. (K.B.)

STANDARDIZACIJA ISO TUDI V ZAVAROVALNIŠTVU

Mednarodni standardi serije ISO 9000, ki predpisujejo minimum zahtev, ki jih mora zadovoljiti sistem kakovosti, so se dodobra uveljavili tudi v Sloveniji, v zadnjih letih tudi na področju storitvenih dejavnosti.

Za pridobitev omenjene certifikacije so se odločili tudi v Zavarovalnici Triglav, kjer so pričeli z uvajanjem standarda kakovosti ISO 9002 po posameznih območnih enotah, jeseni pa nameravajo pridobiti certifikat ISO 9001 za celotno družbo. Minuli četrtek je certifikat kakovosti ISO 9002 prejela tudi Območna enota Koper.

Kot so ob tem povedali ostaja Zavarovalnica Triglav s **55 odstotnim tržnim deležem** vodilna slovenska zavarovalnica, četudi je konkurenčni boj v tej panogi izredno hud, saj pri nas deluje kar **17 zavarovalnic**, od katerih jih je 10 takih, ki sodelujejo v neposrednem konkurenčnem boju. Pri Triglavu povečujejo delež osebnih in življenskih zavarovanj, katerih imajo danes sklenjenih več kot **200.000**, dobre perspektive pa vidijo tudi v pokojninskem zavarovanju, saj pričakujejo, da bodo na tem področju v nekaj letih ustvarili do tretjino prihodka. Pred dnevi so v ta namen skupaj z NLB in dvanaestimi drugimi podjetji ustanovili **pokojninsko družbo**.

Direktor koprsko enote zavarovalnice Triglav d.d. **Bogdan Rebula** je prepričan, da bodo s celovitim obvladovanjem sistema kakovosti dali strankam tisto, kar iščejo in potrebujejo, morda pa bodo pričakovanja nekaterih celo presegli. (K.B.)

V PRIČAKOVANJU OBČINSKLEGRAZNIKA 1. julija

OD 1. do 8. julija ob 21.30 uri, Verdijeva projekcije na majico

1. julija: SE POMNITE TOVARIŠA,

Premierna predstavitev kasete filmov kluba Zarja ostale večer: PROJEKCIJE NAGRAJENIH FILMOV

2. julija

ob 10.00 uri

KOPALNA GODBA "Alpina Žiri"

park P.Coppo

3. julija

ob 19.30 uri

Otvoritev EVROFESTA - Svetilnik-Lonka

od 4. do 7. julija **EVROFEST** - ploščad Lonka, ...

Ob 20.00
Otvoritev razstave striporov in karikatur

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
9 ur eksponacije in kontak)

Ob 20.00 Videoprezesacija noštega
Ob 20.30 Videoprezesacija obzora
"2. Jugoslovenski festival juninskih
filmov"

Ob 20.00 Predstavitev delavnice
Ob 20.30 Predstavitev za igralno in
oblikovalno "Z Andražem v sobotno "noč"
Ob 21.30 Smrečna in grožljiva predstava
"Korn" (gledeščice Štefca)

Ob 20.00 Otvoritev
graftita

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Ob 20.00 Predstavitev delavnice
Ob 20.30 Predstavitev za igralno in
oblikovalno "Z Andražem v sobotno "noč"
Ob 21.30 Smrečna in grožljiva predstava
"Korn" (gledeščice Štefca)

Ob 20.00 Otvoritev
graftita

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Ob 20.00 Predstavitev novopečenih
D.J.-jev
Ob 21.00 D.J. Večer

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

Karikatura je 2000 SIT
(idejnično vključuje materialce,
8 ur eksponacije in kontak)

K

BALINANJE

PORAZ V GOSTEH

Jadran Pakirka: Jadran Izola 15:9

Izolski balinarji so izgubili v gosteh, čeprav so upali, da bodo pri soimenjakih lahko iztržili vsaj točko. Dejstvo je, da so bili domači še lani precej boljša ekipa, tokrat pa so se jim v gosteh Izolani dobro upirali in z nekaj več sreče bi lahko prijetno presenetili.

Ta poraz jih je nekoliko oddaljil od vrha lestvice, saj so zdaj četrti, za prvouvrščenimi pa zaostajajo štiri točke.

VESLANJE

Najboljši izolski veslači odhajajo ta konec tedna na novo preverjanje na Bled, kjer bo dokončno znano, kdo od njih bo nastopil na katerem od večjih tekmovanj v tem letu. Čaka jih namreč nastopanje na svetovnem prvenstvu mladincev v Zagrebu in mlajših članov na Danskem, najtežja preizkušnja pa čaka Erika Tula, ki bo sredi julija v Luzernu skušal izboriti olimpijsko vozovnico v skifu.

NOGOMETNA SMETANA GOSTOVALA V IZOLI

MNK Izola je v soboto pripravil klubsko fešto, izšlo pa se je tako, da so imeli celo večjo fešto kot so jo načrtovali, saj so se je udeležili tudi štirje slovenski reprezentanti, udeleženci evropskega nogometnega prvenstva. Seveda sta prišla oba Izolana: Darko Milanič in Tonči Žlogar, z njima pa sta prišla še (nekoč že Izolan) Mladen Rudonja in zvezda slovenske reprezentance Zlatko Zahovič.

Prav slednji je dobri dve uri delil avtograme, preden je sploh prišel do prvega čevapčiča, pa tudi drugi trije so bili deležni izjemne pozornosti mladih nogometašev in članov uprave kluba. O tem, da bi v kratkem prestopili v Izolo ni bilo nič slišati.



Tako-le so se skupaj postavili reprezentanti Slovenije in reprezentanti MNK Izola.

Predsednik MNK Izola, Igor Franca pa je medtem obdeloval previdnega direktorja HTP Belvedere in nekaj namigoval o sponzorstvu. Pa odgovora ni bilo



ROKOMET

ARENA CUP - PULA 2000

Slovenska reprezentanca mlajših kadetinj (letnik 1985 in mlajše) je minuli vikend sodelovala na črtveroboju narodov v Puli. Slovenke med katerimi igra kar šest izolank, so prvič po štirih letih osvojile prvo mesto.

Najprej so Slovenke premagale reprezentanco Švedske z rezultatom 34:19, nato reprezentanco Hrvaške B (ki je nastopila namesto rep. Avstrije) z 26:18. V zadnji tekmi turnirja pa so v izenačeni borbi igrale neodločeno 20:20 z reprezentanco Hrvaške A in zaradi boljše gol razlike osvojile prvo mesto pred hrvaticami. Najboljša strelka turnirja je bila Petra Adamič, odlično pa sta odigrali tudi Ana Petrinja in Anja Argenti, ki so okostnica naše reprezentance, ki jo vodi Boris Čuk.

DEKLETA NA ŠVEDSKO

Izolski ženski rokometni klub bo na Eurofestu nastopil v precej okrnjeni sestavi. Glavnina igralk, kadetska ekipa, bo že v četrtek odpotovala na Švedsko, kjer bo

zastopala slovenske barve na enem največjih in najpomembnejših svetovnih rokometnih turnirjev, Partille Cup. Tekmovanje napovedujejo tudi kot neuradno evropsko prvenstvo od mladih Izolank pa se nadejamo dobre igre in ponovitve dobrih rezultatov, ki so jih slovenske ekipe dosegale v tej konkurenči v zadnjih letih.

Esad Šubašić novi trener MRK Izola

Izolski rokometni klub so ta teden začeli s treningi za nastop na Eurofestu pod taktirko novega trenerja. To je Esad Šubašić, nekdanji igralec Izole. Šubašić je nazadnje vodil moštvo Poreča v drugi hrvaški ligi in z mlado ekipo končal sredi lestvice. Pred tem ima tudi trenerske izkušnje s Švedske, kjer je tudi igral in iz Novigrada. Ima pa tudi igralske izkušnje iz nekdanje prve jugo lige z Zagrebom in Umagom. Šubašić naj bi bil dolgoročna rešitev za izolski rokomet, ki naj bi se počasi izvil iz krize, kamor je zapadel v preteklih sezонаh.

POGLEJ S STRANI

Piše:
ŽARE

za Kapučino Sport



Izolski športni utrip je še vedno rokometni, vsi nekako skrbijo za to. S pričetkom počitnic se je pričela tradicionalna rokometna šola.

Bliža se Eurofest, oba kluba pa sta pričela tudi s

pripravami na novo sezono. Ostajamo rokometno mesto. Nekaj grenkobe ostaja, vendar pa lahko pričakujemo poletje brez večjih neviht. Rokometni so se lotili starih problemov in kot prvo "nabavili" trenerja članske ekipe. Dokaj nepričakovano ime, Šubašić, tudi nekdanji igralec Izole.

Uprava je zavihala rokave. Kar pogosto obiskujejo klubske prostore. Prva stopnica, ostaja pa jih še kar precej. Vsaka novost pritegne, polnoštevilna udeležba na treningih je razveseljiva, vendar ob mladosti in "starem mačku" bo težko tudi v 1.B ligi. Poletje brez neviht, moram se popraviti, kakšen majhen nalivček bo vmes. Ob navideznih rešitvah nas rado zanese, kako daleč pa je odvisno od trenutnega razpoloženja. Zavedajoč se položaja, Šubašić ne obljudi velikih stvari. To, da so igralci brez moči, je najprej opazil. Pravi pa, da je material dober in ob vztrajnosti obljudbla stare pozicije.

Vsakoletni prestopni rok je Izolo kar obšel. Kaj bi se zagotovo našlo tudi za nas, so pa nekateri bolj ogreti za naše igralce. Ker Eurofest pripelje v mesto mnogo znanega in neznanega (iz rokometa) - v preteklosti se je že uspešno poslovalo z imeni - je lahko na vidiku kakšen nalivček.

Pri dekletih so pogledi usmerjeni na sever. Kadetske prvakinje se odpravljajo na močen turnir na Švedsko. Želje so prvo mest, konkurenca je izredno močna in dekleta bodo moralne pokazati kar največ. Znanja imajo, želje tudi, torej: Izola gre naprej!

<http://izola.gvcri.net>

POD BELVEDERJEM

EUROFEST BO EUROFEJST



Osmi tradicionalni evropski rokometni festival se bo začel v ponedeljek, 3. julija 2000. Vse je že pripravljeno za sprejem ekip in začetek tekmovanja. Prvi dan je predvidena svečana otvoritev tekmovanja. Pred tem pa seveda tudi tradicionalni mimohod vseh ekip od izolske Punte do parkirišča pri Lonki, kjer bo tudi otvoritvena slovesnost. V povorki, kjer se bodo ekipne predstavile s čimvečjo zastavo in nacionalnimi oblačili in barvami bodo sodelovali tudi stalni gosti, to je pihalci ognja na hoduljah, godba na pihala, mažoretke, ...

Mladi igralci so se že privadili na mimohod, ki je postal ena najbolj zabavnih in zanimivih spremljajočih prireditev Eurofesta. S tem se tudi predstavijo samemu mestu Izola in zaintrigirajo vsem da si nato Eurofest tudi ogledajo. Takšni mimohodi so običajna stvar tudi v vseh drugih državah, kar verjetno poznajo vsi, ki so na podobnih prireditvah sodelovali kot turisti ali tekmovalci. Največ dela imajo zagotovo frizerji in maskerji v posameznih ekipah. Obrite glave z izpisanimi-pobritimi različnimi napisimi, pobarvane v klubske ali nacionalne barve, pobarvani obrazi, to so del tradicionalne folklore na otvoritvenem mimohodu.

Drugi dan se že zgodaj dopoldan (8:00 uri) začnejo tekmovanja na centralnem igrišču pri Lonki, v izolski športni dvorani, na mini igrišču ob njej in na dveh zunanjih igriščih na koprski Bonifiki. Tekme se bodo igrale preko celega dne in predvsem na centralnem igrišču tudi zvečer, kjer naj bi bile ravno najbolj atraktivne tekme pod reflektorji. Gledalci pa si jih bodo lahko ogledali tudi z nove tribune, kjer bo tako več prostora za njih. V večernih urah prvega tekmovalnega dne je tudi predviden sprejem za predstavnike ekip pri izolski županji, ga. Bredi Pečan. Za preostale udeležence pa bo ob centralnem igrišču organizirana zabava in ples, takoimenovani disco na prostem.

Naslednja dva dneva se bodo po vseh prizoriščih nadaljevali kvalifikacijski dvoboji. V sredo je v večernih urah predvideno tekmovanje za MISS in MISTER-ja Eurofesta. V četrtek popoldan bodo že znane tudi prve končne odločitve, saj bodo na centralnem igrišču že finalni dvoboji za tretja mesta. Za vse bo organizirano v večernih urah tudi tekmovanje za NAJ FRIZURO. Za trenerje, predstavnike klubov in sodnike pa je organizirana panoramska vožnja z ladjo ob slovenski obali.

V petek, zadnji dan Eurofesta bodo organizirane finalne tekme v vseh kategorijah na centralnem igrišču, v poznih popoldanskih urah pa tudi podelitev priznanj najboljšim ekipam v izolski športni dvorani.

Zapora ceste

V ponedeljek 3.7.2000, bo veljala popolna zapora ceste na Sončnem obrežju v Izoli zaradi mimohoda vseh nastopajočih ekip na 8.Eurofestu, ki bo trajala od 19:00 ure do 21:00 ure. Parkirišče ob Lonki bodo prihodnji teden zasedli rokometni, tako da tam ne bo možno parkirati.

Prijave

Trenutno je potrjenih 106 prijav ekip iz 16 držav (Italija, Belgija, Avstrija, Bosna in Hercegovina, Češka, Grčija, Hrvaška, Jugoslavija, Madžarska, Moldavija, Nigerija, Poljska, Slovaška, Tajvan, Romunija in seveda Slovenija). Približno 2000 oseb bo naseljenih po hotelih, avtokampih, apartmajih, zasebnih sobah, dijaških domovih in osnovnih šolah.

Pajovič in Vugrinec na Eurofestu

Svojo prisotnost sta po besedah direktorja Eurofesta Toneta Bariča potrdila tudi slovenska reprezentanta Aleš Pajovič in Renato Vugrinec, ki bosta nastopila s kombinirano celjsko ekipo Rossi sport. Zanimivo bo videti tudi sestavo ekipe S.U.R.F., v kateri so dosedaj sodelovali številni reprezentanti (Likavec, Cvijič, Kastelic, ...)

MRK Izola

Izolski moški rokometni klub bo seveda nastopil v vseh mlajših selekcijah, zanimivo pa je da bo članska ekipa nastopila s tremi moštvi. Kadeti bodo nastopali v svoji kategoriji, Čebular in Ropotar napovedujeta nastop ekipe Izola 93, ki nja bi jo tvorili igralci, ki so leta 1993 osvojili naslov državnih kadetskih prvakov. Preostali igralci pa bodo seveda v članski konkurenki. Predstavljeni se bo tudi novi izolski trener Esad Šubašić, ki se po uspešni igralski karieri, tudi v Izoli, sedaj vrača na izolsko klop kot trener.

POBEDELJEK	03.07.2000
OTVORITEV mimohod od Svetnika do Lonke	20.00
TOREK	04.07.2000
PREDTEKMOVANJE	8.00 - 20.00
Sprejem pri Županji (predstavniki klubov)	21.30
DISCO	21.00 - 24.00
SREDA	05.07.2000
PREDTEKMOVANJE	8.00 - 20.00
MISS & MR. EUROFEST	21.00 - 24:00
CETRTEK	06.07.2000
PREDTEKMOVANJA TEKME ZA 3. MESTO	8:00 - 13:00
TEKMOVANJE V » NAJ FRIZURI «	21:00 - 24:00
VOŽNJA Z LADJO (trenerji, sodniki)	
PETEK	07.07.2000
FINALNE TEKME ZAKLJUČEK EUROFESTA (podelitev nagrad)	9:00 - 21:00



Vitalis
fitnessstudio
IZOLA / Ljubljanska 51 / tel. 648-042



Novi sezonski popusti!
POLETNI URNIK:

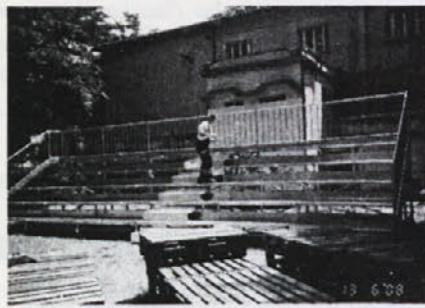
pon.-petek: od 9 do 12 in od 18 do 22 ure

- skupinski družinski popusti
- program za učinkovito hujšanje
- izredno ugodne karte za mlade
- brez letne vpisnine

Obiščite nas
na LJUBLJANSKI 51 v Izoli

LETNI KINO ODPIRA VRATA

Na Centru za kulturo, šport in prireditve so se odločili, da bodo poskusili povrniti letnemu kinu v Arrigoniju vsaj nekaj nekdanjega sijaja. Poskrbeli so za ureditev prostora ter za čiščenje in košenje trave, kar so opravili delavci Komunale. Namestili so tudi del novih tribun, ki jih je pravkar kupila občina in naše mesto je tako pridobilo še eno poletno prizorišče, s katerim že dolgo ni prav dobro vedelo, kaj naj bi z njim počelo. Od petka dalje pa bodo Celjski kinematografi skozi vse poletje v Arrigoniju vrteli filme. Tako bo Izola spet imela letni kino, kar je prijetna pridobitev, saj je v poletnih dneh v kino dvorani odločno prevročeno. V petek bo ob 21.30 na sporednu prva filmska predstava. Do nedelje pa bo na programu MISIJA NA MARS. V primeru dežja predstav ne bo.



FILMSKO GLEDALIŠČE NO HAPPY END

Danes 29. 06. 2000 ob 21.00 uri najavljenja predstava filma "Sveti dim" v režiji Jane Campion odpade zaradi prezasedenosti filma, zato tokrat le nekaj misli o filmskem gledališču:

Ob novi organizirani filmske ponudbe v Izoli (izvajajo jo Celjski kinematografi), se je po treh mesecih iztekl poskusna doba filmskega gledališča v Izoli. Prvič v zgodovini je bil izbor opravljen samo za Izolo (dosedanja oblika tovrstnih predstav je bila skupna za vso obalo) in prvič s "podporo" Centra za kulturo šport in prireditve Izola. Ob nekdanjih sijajnih uspehih Filmskega gledališča na Obali, v osemdesetih letih tudi v Izoli, sem kljub mnogim negativnim izkušnjam pričakoval, da občani Izole le pogrešajo kvalitetni izbor filmov. Toda izkazalo se je popolnoma nasprotno: **Filme si je povprečno ogledalo od 2-10 gledalcev** (le pri Amoldovarjevi "Vse o moji materi" jih je bilo okoli 30). Da so zatajili tisti, ki jih v kino pritegne le kakšen Jurski park ali Titanik, je razumljivo; presenetljivo pa je, da so izbrane predstave popolnoma ignorirali kulturniki, prosvetni delavci, (opazil sem le enega ali dva na dveh prestavah) novinarji,... da na strankarske funkcionarje niti ne pomislim...

Je naša stopnja kulture že tako nizka, ali le enostranska? Pojmujemo za kulturo le tisto, če nekdo nastopa na odru? Nas je televizija popolnoma skomercializirala in uničila sleherno željo po doživetju ne velikem ekranu?

Res je naš kinematograf tehnično zelo zastarel, da njegova filmska slika ne nudi nobenega likovno estetskega užitka, da je zvok šele zadnje mesece posodobljen, pa vendar bi vsaj nekatere malo bolj razgledane moralo zanimati, kaj novega nam sporočajo svetovno uveljavljeni ustvarjalci Almodovar, Linch, Trueba, Duval, Kitano, ki so uspeli na velikih festivalih v Cannesu, Benetkah, Berlinu, kjer Slovenci in mnogi drugi že desetletje nismo (niso) uspeli prikazati nobenega filma. Za koliko spoznanj bi bili bogatejši, če bi doživelj Linchevo "Resnično zgodbo" Kreabejevo "Izgubljeno prtljago" ali Piercevijinih "Fantov, ki ne jokajo"... (če omenim le najbolj udarne). Res boste nekatere od teh filmov lahko videli na televiziji, vendar pa gledalci običajno izbirajo na televiziji le tisto kar je najmanj problematično, najbolj zabavno; torej komercialno in tako bo imel takšen izdelek prednost pred avtorskim dosežkom... Je Izola s popolno ignoranco pokazala, da filmskega gledališča ne potrebuje...?

KoSteinbacher

KINO ODEON IZOLA

Petak 23.6., Sobota, 24.6. in Nedelja, 25.6. ob 21.00 uri

ANA IN KRALJ

Pustolovska romanca / Režija: Andy Tennant

Ponedeljek 26.6., Torek 27.6. in Sreda 28.6 ob 21.00 uri

DOGMA

satirična komedija

Režija Kevin Smith



PLES POMORŠČAKOV

Terasa Grand Hotela Metropol

s čudovitim pogledom na morje in nočni Portorož

sobota, 1. julija 2000, ob 21.00 uri

program:

ansambel Kalamari

dalmatinska klapa Leut

plesna skupina Afa show team

Naši kuhanji bodo za Vas ustvarili različne morske kulinarične dobrote.

Ob tej priložnosti bomo v sodelovanju s Pomorskim muzejem "Sergej Mašera Piran" pripravili razstavo "Ex votov", likovnih del, ki so jih v zahvalo za srečno preživetje pomorščaki darovali cerkvi Marijinega prikazanja v Strunjanu.

Pridite in preživite z nami prijeten poletni večer!



Cena vstopnice za ples, ki vključuje večerjo
in prost vstop v Casino', je 5.900 tolarjev.

Vstopnice in svojo mizo lahko rezervirate po telefonu

066 4 777 ali faxu 066 477 877.

Chi la dura la vince! (?)

Diciamo che anche noi della redazione, per luglio e settembre, ci siamo meritati di andare in vacanza. Tanto più, perché abbiamo seguito con una certa costanza, tempo e persone permettendo, quanto è successo, nel nostro piccolo e in quanto ci circonda, negli ultimi dieci mesi. E non è stato poco. Comunque, se l'estate, come preannunciano gli esperti della meteorologia, sarà tra le più calde degli ultimi decenni, l'autunno - pur senza esser esperti di politologia - sarà addirittura rovente. Per il Paese e anche per noi, che in questo Paese siamo soltanto una minoranza.

Il cambio del governo, almeno dalle prime mosse, non sembra aver portato in campo alcuna novità positiva: anzi, il confronto politico portato agli estremi e ancora caratterizzato dai toni polemici dei mesi scorsi, sta portando alle prime conseguenze negative anche nel dibattito sulla bozza di legge che dovrebbe regolare in futuro le nostre istituzioni scolastiche. Alcune richieste, secondo noi fondamentali per garantire la loro funzione nazionale, sono state respinte già in prima lettura.

Tutto da vedere, inoltre, per quanto riguarda i preparativi per la prossima finanziaria. Come noto, le nostre richieste sono partite per Lubiana già alla fine di maggio e da sperare che l'iter non sia peggiore di quello per l'anno in corso. Oltre a tutto il resto, anche i responsabili della burocrazia statale sono cambiati, con in testa gli stessi ministri ed i Segretari di Stato: certo, non è detto che quelli nuovi siano né più competenti, né meglio disposti nei nostri confronti.

Infine, siamo alle porte della nuova campagna elettorale per le prossime politiche. E, come tradizione vuole, in campagna elettorale non è ancora mai successo che le novità nei nostri confronti siano state positive.

Attività culturali compreso Palazzo Manzoli? Dicono che chi la dura la vince. Anche se osservando il riquadro a piè di pagina qualche dubbio ce l'abbiamo ancora.

Comunque, ad ogni domanda, la risposta nel momento opportuno. Ora, come si diceva all'inizio, è tempo di vacanza. Ci risentiamo a settembre. Toccando ferro e quant'altro di solido abbiamo sottomano.

Silvano Sau

La fine della scorsa settimana è stata segnata dalla giornata dello Stato sloveno con tutta una serie di ceremonie e, quasi in contemporanea, dalla fine dell'anno scolastico, con relativa consegna delle pagelle. A mettere assieme le due ricorrenze ci ha pensato il neoeletto ministro per l'istruzione, il quale ha pensato di raccomandare alle scuole l'esposizione delle bandiere e l'esecuzione dell'inno nell'occasione. Dimenticando, forse, che nei territori nazionalmente misti e nelle istituzioni della comunità nazionale italiana, inni e bandiere - per legge, per decreto comunale e per costituzione, comprendono anche quelli minoritari. Con circolare dell'ultimo minuto, il ministro ha tenuto a precisare che, effettivamente, nei territori nazionalmente misti va rispettata sia le legge che la Costituzione. Gliene dobbiamo render atto, oppure semplicemente avrebbe potuto pensarci prima, visto che è chiamato a rappresentare e a far rispettare lo Stato di diritto?

Chiusi per ferie...

Come di consueto la redazione de Il Mandracchio si accinge a fare la consueta pausa estiva. Rimarremo chiusi fino a settembre quando riprenderemo con rinnovato vigore. Possiamo proprio dire che questi primi mesi del 2 mila sono stati alquanto movimentati, specialmente sul piano politico internazionale e nazionale. Gli eventi che hanno di più interessato in prima persona il nostro gruppo nazionale sono state sicuramente prima le elezioni in Croazia con l'avvento del governo di centro-sinistra e il cambio di guardia in Slovenia dove al governo di centrosinistra di Drnovšek è subentrato quello di centro-destra di Bajuk. Cosa porterà? Qualcosa abbiamo già potuto vedere, l'estate, quest'anno, probabilmente, non sarà priva di sorprese. Speriamo non sgradevoli per la minoranza. Noi torneremo in settembre, se tutto va bene, per una nuova stagione con impegni che mai si esauriscono. Dalla ripresa dell'anno scolastico, alle elezioni politiche che ci occuperanno in prima persona per il nostro rappresentante al Parlamento, alle molteplici attività che ogni anno stiamo svolgendo e che certamente non mancherà di essere presente anche l'anno prossimo. Sul nostro Foglio cercheremo di dare spazio a tutto e a tutti, compatibilmente con le nostre forze e le nostre capacità, contando molto anche sull'aiuto che certamente verrà pure da chi finora si è limitato a leggerci. Nella stesura del giornale, ma pure nelle altre iniziative che abbiamo in porto.

Per ora, a nome della Redazione, buone vacanze a tutti e arrivederci a settembre. Noi ci saremo e contiamo su di voi!

Scuola elementare: Bene, ma si può dare di più

A conclusione dell'anno scolastico abbiamo sentito il preside della Scuola elementare, il dottor Luciano Monica, che ha voluto sintetizzare i momenti più salienti dell'attività pedagogica e didattica dell'istituto e dei progetti futuri in cantiere.

Domanda: Quali sono gli eventi più rilevanti di quest'ultimo anno scolastico?

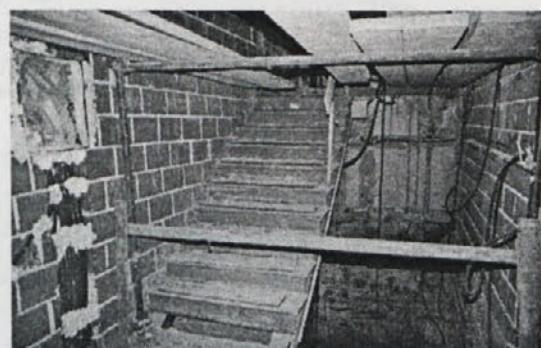
Monica: Possiamo affermare di aver concluso con esito positivo l'anno scolastico e di aver ottenuto dei buoni risultati per quanto riguarda il profitto. Per quanto riguarda altre attività della scuola, vorrei parlare dell'ottimo esito della Giornata dell'amicizia, in cui abbiamo potuto coinvolgere un gruppo consistente di alunni di diverse provenienze, anche di altri continenti, un gruppo consistente di operatori e di genitori e le strutture comunali con a capo il sindaco. Ci siamo presentati in altre gare e manifestazioni a livello comunale, regionale, nazionale e internazionale ottenendo, tenuto conto anche del numero non elevato degli alunni, buoni risultati, e abbiamo raccolto dei risultati pregevoli nell'ambito delle attività interne della scuola che arricchiscono le offerte della scuola stessa. Bisognerà comunque fare particolarmente attenzione ai risultati del profitto, non tanto per migliorarli, ma per rafforzare le competenze che essi dovrebbero rispecchiare.

Domanda: Ci sono state delle difficoltà da affrontare?

Monica: Difficoltà ce ne sono sempre e parecchie, ma per nostra fortuna in quest'anno scolastico non sono state insuperabili. Una delle difficoltà che si ripetono è quella di reperire quadri docenti. Facciamo ancor sempre affidamento su docenti dall'Italia. Comunque speriamo di iniziare il prossimo anno scolastico a ranghi completi. Per quanto riguarda l'assetto logistico, l'edificio è nuovo, però ha bisogno di continui interventi. Abbiamo fatto degli interventi negli spazi esterni e si presenta la necessità di trovare delle modalità per diminuire la temperatura elevatissima misurata all'interno delle pareti scolastiche durante le giornate più calde e permettere così una permanenza più tranquilla degli alunni. Il progetto di allestimento della rete di informatica potrà essere realizzato subito dopo l'inizio del prossimo anno scolastico. Speriamo di completare poi il

(Continua sulla pagina seguente)

Count down: Palazzo Manzoli



Ancora un giorno?... mah!

(Dalla pagina precedente)

rinnovo dell'aula dei computer con i mezzi messi a disposizione dalla collaborazione tra UI e UPT. Per quanto riguarda la prima classe di nove anni, sono state portate a termine tutte le attività di aggiornamento professionale dell'insegnante e di informazione dei genitori, mentre tra giorni dovrebbe essere allestita l'apposita aula.

Domanda: Quale attenzione viene dedicata alla Scuola Materna?



La cerimonia di consegna delle pagelle alla scuola elementare "D. Alighieri" di Isola
Foto: C. Chicco

Monica: Bisogna sottolineare che la scuola per l'infanzia è parte integrante della Scuola elementare Dante Alighieri ed è una sezione fondamentale per la crescita di tutta l'istituzione. Facciamo perciò costante attenzione all'evoluzione e ai programmi della Scuola materna. Al momento l'organizzazione si può ritenere a buoni livelli e quindi posso affermare che offriamo un buon servizio. Siamo sufficientemente flessibili per andare incontro alle esigenze degli utenti e lo saremo anche in futuro. Dai dati rilevati dopo le iscrizioni possiamo essere soddisfatti perché potremo prevedere la continuità del lavoro didattico assistenziale in tutte le sezioni dell'asilo che lavoreranno separate offrendo i servizi a seconda delle esigenze e delle necessità delle singole fasce di età.

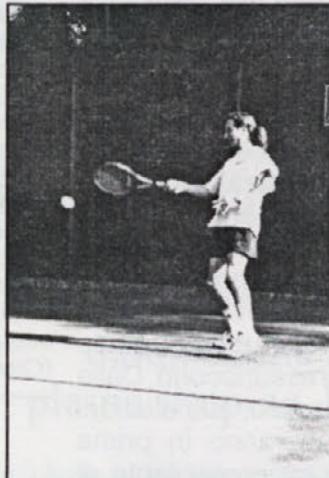
M.M.

Tennis: I nostri connazionali battono il parlamento.

Strugnano- La Comunità Italiana batte la Camera di Stato 5 a 1. Venerdì, 23 giugno, al tennis club "Salinera" i nostri portacolori non hanno avuto difficoltà ad imporsi sui politici. Risultato segnato già dopo i primi 4 singolari. I piranesi Edi Roj, Boris Stefanich, il capodistriano Ilvio Vidovich e l'isolano Adriano Roj, hanno avuto facilmente la meglio sui demoliberali Tone Anderlič, Miran Jerič, Maks Lavrinc e Branko Janc. L'unico punto per la squadra del parlamento è venuto dal doppio, con Tone Anderlič e Miran Jerič che hanno battuto i capodistriani Gianni Katonar e Silvio Odogaso. A portare il risultato sul definitivo 5-1 Ilvio Vidovich ed il piranese Stefano Lusa, che hanno avuto la meglio su Branko Janc della Democrazia Liberale ed Aurelio Juri della Lista Unita. Promotore dell'incontro la CAN costiera. Il prossimo verrà organizzato dai parlamentari.



Tone Anderlič e Edi Roj fraternizzano prima dell'incontro. Alla fine sarà il nostro portacolori ad uscire col sorriso sulle labbra.



L'isolano Adriano Roj fa partire il suo "turbodiritto"

Risultati

Singolare
E. Roj (PI) - T. Anderlič (LDS) 6-3
B. Stefanich (PI) - M. Jerič (LDS) 6-3
I. Vidovich (CA) - M. Lavrinc 6-0
A. Roj (IS) - B. Janc 6-0

Doppio
G. Katonar (CA) T. Anderlič (LDS)
S. Odogaso (CA) M. Jerič (LDS) 2-6
I. Vidovich (CA) A. Juri (ZLSD) 6-2
S. Lusa (PI) B. Janc (LDS) 6-2

Sabato scorso si è svolto a Castelvenere il torneo di calcetto, organizzato dalla locale Comunità degli Italiani, al quale hanno preso parte sei squadre. Al primo posto si è piazzata la squadra della CI "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola, che è riuscita a entrare nelle semifinali vincendo con uno scarto di nove reti. Al secondo posto la squadra della Guardia di Finanza di Trieste, al terzo la squadra della CI di Buie.

Non c'è più religione

Un passo avanti e due indietro: è la strana formula che detta i parametri dello sviluppo di Isola. Nell'ultimo nostro corsivo abbiamo espresso il nostro plauso per come sono stati dati in affitto i vari locali abbandonati nel centro storico della nostra cittadina proponendo l'azione "L'estate a Isola". Un bel passo avanti. Già oggi però dobbiamo segnalare la crescente nostra noncuranza nei confronti di quanto la natura ci ha dato e nei rapporti con chi ci viene in visita. Per quanto riguarda la natura, diremo che il nostro porto è particolarmente sporco e non solo per le mucillagini, contro le quali siamo impotenti. Sembra che queste ultime siano venute a incorniciare il nostro menefreghismo. Per quel che concerne l'ospite, diciamo che si trova alquanto spaesato dalla mancanza delle necessarie informazioni e soprattutto dalla irrefrenabile danza dei prezzi. Due bei passi indietro.

Gianfranco Siljan

Una vita dedicata al mare

Si, è proprio il caso di dire: la nostra vita è dedicata al mare, alla pesca... È la famiglia Radolovic, nostra connazionale, che ha ereditato questa passione sin dai propri antenati, tanto da farne un mestiere. Robert e Sandi gestiscono la barca "Zlatoperka", mentre papà Guido la "Splendid". Anche il fratello più giovane di soli undici anni, Andrea, sta mostrando pieno attaccamento al mare. Ne parliamo con Robert, il maggiore dei tre fratelli, al termine di una delle sue tante giornate di lavoro trascorsa a portare in gita lungo la costa slovena- comitive di turisti.

R. Radolović: I mesi più lavorativi sono per noi giugno e settembre, quando le scuole organizzano le gite in natura e le ditte fanno un giro al mare per una sola giornata prima di prendersi la vacanza lunga. Per la maggior parte abbiamo ospiti sloveni, spesso anche gruppi di villeggianti russi.

Domanda: Si, d'estate il lavoro non manca, ma d'inverno, nella cosiddetta "stagione morta" a cosa vi dedicate?

R. Radolović: Alla pesca, è ovvio. La stagione si apre a partire da agosto sino a febbraio. Negli altri mesi è proibito per evitare -così dice la nostra legge- che il mare sia troppo sfruttato. Questo ci crea dei problemi perché la nostra fascia di mare è piccola... certo, le regole erano uguali anche sotto la Jugoslavia, ma allora potevamo pescare senza problema di confini anche in Croazia.

Domanda: Cosa fa lo Stato per tutelare la vostra categoria, per i pescatori - nel caso, ad esempio, che le condizioni meteorologiche siano a lungo proibitive e la stagione turistica non sia delle migliori?

R. Radolović: Non fa quasi niente. Noi siamo un piccolo gruppo di privati. In tutto il litorale siamo solo una quarantina di pescatori che lavoriamo in proprio - dunque poco redditizi per il nostro paese. Nei mesi di maggiore attività dobbiamo guadagnare tanto da far fronte alle spese anche nei periodi morti. Godiamo di piccole agevolazioni solo per l'acquisto del carburante, ma è una magra consolazione rispetto a tutti gli altri costi di mantenimento delle nostre imbarcazioni. Diverso è in Italia, dove nei mesi di crisi lo Stato provvede a mantenere i pescatori.

Domanda: Non ti pare che in questo modo si rischia di "estinguere" l'attività della pesca?

R. Radolović: Sono d'accordo. Un tempo eravamo molti di più. Noi facciamo del nostro meglio e ci aiutiamo a vicenda tanto che pure Andrea, il nostro fratellino, sta seguendo

le stesse orme. Se gli dai in mano un timone o il timone di una barca, non c'è alcun dubbio cosa sceglierà. Sì, è una vita colma di sacrifici, di tante ore passate lontano dalle nostre famiglie, ma nonostante ciò non ho mai voluto lasciare l'attività del pescatore. Per noi è diventata una vera e propria tradizione oltre che un mestiere.

Claudia Raspolić

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA E SALA DI LETTURA

Orario d'apertura: da lunedì a venerdì dalle ore 17 alle 19.

Dal 10 luglio al 1 settembre: da lunedì a venerdì dalle ore 18 alle 20

MANIFESTAZIONI CULTURALI

Rimane allestita l'esposizione fotografica organizzata dalla Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola riguardante le attività della comunità italiana di Isola.

Orario di biblioteca.

ATTIVITÀ DEI NOSTRI GRUPPI DI ATTIVITÀ

Haliaetum a San Leonardo e a Nova Gorica

Il Coro HALIAETUM della CI "Pasquale Besenghi degli Ughi" diretto dal

Maestro Claudio Strudthoff si esibirà domenica 2 luglio nella località di San Leonardo presso Cividale del Friuli e domenica 9 luglio a Nova Gorica.

Scuola estiva di ballo

Il Gruppo di ballo della CI "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola parteciperà alla Scuola internazionale estiva di ballo che si terrà a Isola dal 10 al 18 luglio. Organizzazione: Club di ballo "Elite" di Capodistria.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola.

Redattore responsabile:

Andrea Šumenjak

Redazione: C. Chicco, M. Maurel, B. Pevec, C. Raspolić, S. Sau,

G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak

Indirizzo: via S. Gregorčič 76,
6310 Isola, Slovenia
tel./fax: (+386 66) 645031, 645853

KRIMINALIJE

V primerjavi z metropolo, kjer se streljajo kar sredi belega dne je Izola zelo varno mesto. Tu in tam kdo od starih znancev policije sune kaj vrednega neprevidnemu turistu, a ga dečki hitro zagrabi, ker točno vedo kdo je specializiran za posamezne vrste kraj. Še najbolj jih vržejo iz tira mimogrede tatiči ali kakšni praznožepi turisti, ki si morajo pomagati za preživetje, vendar se počasi vsi umaknejo nazaj na kontinent. Počasi izginjajo naši tradicionalni kloštarji, prihajajo pa nekateri novi, ki so si očitno že izborili prostor pod soncem, saj jih srečujemo vsak dan in vsak dan bolj domači se zdijo. Dokler z njimi ni posebej slabih izkušenj pravzaprav ne motijo preveč.

ZA DVA JURJA

Na eni od izolskih plaž je bila skupina osnovnošolcev iz notranjosti Slovenije. Enemu od tatičev se je očitno ljubilo brskati po njihovih nahrbtnikih, končno pa se je moral zadovoljiti z dvema tisočakoma. Veliko dela za prazen nič, je verjetno komentiral celoten dogodek.

DALEČ BO GLEDAL

Lastnika kamp prikolice, ki je parkirana na Belvederju ni bilo v prikolici dober mesec, kar je ravno dovolj časa za pregled s strani tistih, ki za to niso poklicani, so pa usposobljeni. Tako so vломili v prikolico in iz nje odnesli - daljnogled.

ŠTEVILKI JE POZABIL

V Jagodju je ponoči nekdo vlomil v vozilo tam stanujočega turista. V avtomobilu je našel 100 DEM, 3.000 tolarjev in bančni kartici - devizno in tolarsko. Lastnik je imel tam zapisani tudi obe številki za dvig na bankomatu, vendar jih je spregledal in tako si s plenom ni mogel prav veliko pomagati.

PODATKI SO TOČNI

Dečki so v poročilu zapisali natanko tako-le: NN storilec je iz skupnega prostora stanovanjskega bloka ukradel dve kolesi. Podatki o storilcu so dokaj točni in se jih zdaj preverja.

PASJE NEVARNOSTI

V Nemčiji sta dva psa za borbo raztrgala otroka, ki je s sošolci prišel na šolsko igrišče. In tudi na izolsko otroško igrišče je prišel večji nezavarovan pes in se začel poditi za otroci ter skakati v njih. Čeprav je šlo verjetno prej za igro kot za kaj drugega so dečki odkrili lastnika in ga kaznovali s 50 tisoč tolarji.

UPNIK IN DOLŽNIK

Upnik in dolžnik sta se sprla. To je seveda dokaj normalno. Nekoliko neobičajno je bilo, ko je upnik dolžnika preprosto zaparkiral. Prišel je policist in ju napotil na civilno tožbo.

DVE SREČNI NESREČNI

Kolesarja je obšla slabost in je med vožnjo padel s kolesa ter se poškodoval. Poškodbe so bile dovolj hude, da so ga zadržali v bolnišnici, kjer pa menda že dobro okreva.

Srečno se je vse končalo tudi za dekllico, ki je tekla čez cesto in pritekla naravnost pred avtomobil. K sreči je avtomobilist vozil tako počasi, da je bila njena hitrost večja od hitrosti avtomobila in ni bilo nobenih posledic - razen strahu, seveda.

VSI BEGUNCI SO ODKRITI

Dečki so obravnavali kar nekaj prometnih nesreč po katerih so brezvestni povzročitelji mirno odpeljali s kraja nesreče, ne da bi o trčenju obvestili lastnika drugega avtomobila. Zaradi prisebnosti očevidevcev pa se jim v tem obdobju ni izmuznil niti en sam povzročitelj takšne nesreče (v glavnem na parkiriščih), tako da bodo morali poleg plačila škode tudi do sodnika za prekrške. Kazen za takšno obnašanje je najmanj 30.000 tolarjev in (kar je še huje) 2 do 5 kazenskih točk.

KAJ BODO DELALI

Ta teden bodo policisti opravljali meritve hitrosti z ročnim merilnikom hitrosti, včeraj pa so pred PP Koper praznovali Praznik slovenske Policije. Glede na to, da je Mandrač za dan prepozen nam ne ostane drugega, kot da jim retrogradno čestitamo ob prazniku.

AKCIJA ŠOJA USPELA

V Skladiščni ulici je eno samo drevo, čisto na vrhu drevesa pa so si gnezdo naredile šoje. Nekaj juter so dajale sosedom vedeti, da imajo v gnezdu mladiča, potem pa je prišla viharna noč in močna nevihta je mladiča preprosto vrgla iz gnezda. Star je bil ravno dovolj, da je nekako pristal na tleh, leteti pa ni znal.



Imel je srečo, da so ga pred mačkami našli sosedje in ga spravili v kletko, potem pa so nedeljsko kosilo pokvarili izolskim prostovoljnim gasilcem, ki so prišli šojini družini na pomoč. Dva prostovoljca, ki so ju dobesedno odvlekli od kosila sta pristavila lestev k drevesu, potem pa je starejši stlačil šojinega mladiča v žep (prva fotografija) in se povzel med veje.



Na začetku je šlo zlahka, potem pa so bile veje vse tanjše in ko je končno prišel do gnezda so se že dobro upogibale pod njegovo težo. Vseeno je ptica vrnila nazaj v gnezdo in družina šoj zdaj še z večjim veseljem vsako jutro razbija škatle okoliškim prebivalcem. Kdo ve, morda pa se le zahvaljujejo za pomoč sosedom in mladim izolskim gasilcem, ki žrtvujejo svoj prosti čas, da pomagajo drugim: naravi, ljudem in pticem, če je treba.

VIZ VRTEC MAVRICA VABI NA IGRIŠČE

Starši, na igrišču vrtca Mavrica Izola, v enoti Školjka (ulica Oktobrske revolucije), se lahko med tednom od 17. do 19. ure vaši otroci igrajo in zabavajo:

- ponедeljek: hoja s hoduljami
- torek: vodenje žoge, metanje na koš
- sreda: rolanje z lastnimi rollerji
- četrtek: igranje malega nogometa
- petek: učenje vožnje z lastnim kolesom

112 - nujni primeri

600-980 - Reševalna postaja Izola

645-830 - tel. centrala ZD Izola

MALI OGLASI

- PRODAM DAIHATSU charade 1000, letnik 1990, prevoženih 87.000 km tel.: 648 787
- MERCEDES 220 D letnik 1968 (old timer) v odličnem stanju (neregistriran) vozen, prodam, tel.: 641 7641
- NUJNO prodam GARAŽIRAN avto, PEUGEOT 106 XR letnik 1997, prevoženih 13.000 km za 11.000 DEM, tel.: 041 856 855
- RENAULT 5 prodam, letnik 1991, 62.000 km, tel.: 041/ 561 008
- NEMŠKA ovčarja, dva mladiča ugodno prodam, tel.: 041/ 950 068
- PRODAM: akustično kitaro (10.000 Sit), Mobiregljo A10185 (8.000 Sit) in kartico SIM za HALO (3.000 Sit). Tel.: 066 648 - 370
- MLADOPOROČENCA NAJAMETA KAKRŠNOKOLI MANJŠE STANOVANJE za 100 dem+stroški (finančna stiska) kjerkoli na obali, tel: 648 370
- TOYOTA TERCEL WD 4 karavan, letnik 86, prevoženih 135.000 km ugodno

MANDRAČ

je tednik izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 066/ 600-010, fax. 066/ 600-015
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,
T. Ferluga, M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 120 SIT.

Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 066/ 600-010
e-mail: MANDRAC@S-NET.NET

ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

mediteran

festiwal

EL HOUSSAINE KILI

(Maroko)

petek
30.junij
ob 21^{00h}



- El Houssaine Kili - guimbri, vokal, kitara, tolkala
- Roland Schaeffer - gheita, alt, tenor in sopran saksofon
- Zoubir Rahal - violina, oud
- Mark Loewenthal - klavijature
- Ahmet Hattach - tarabuka
- Dieter Wiebapals - flauta
- Peter Goetzman - bobni
- German Marstadt - trobenta

carinski
pomol
Izola

Kili se je rodil v berberski družini z 11-timi otroci in od majih nog je spoznal dva kulturna in posebej glasbena svetova: arabsko ljudsko glasbo in ameriški pop. Kot basist je v šestdesetih in sedemdesetih letih nastopal s skupino The Southern band in preigraval pop uspešnice, ko pa so se njegovi pop vzorniki začeli zanimati za glasbo orienta in Afrike je tudi sam začel spoznavati takoimenovano Gnawa glasbo, ki je pravzaprav glasba črnskih sužnjev, ki so jih pripeljali v Marakeš in druga arabska pristanišča. Spoznavanje teh neavadnih ritmov in barv je Kilia privelo do skupine Dissidenten, ki je še danes eno kulturnih imen arabsko afriške glasbe. Kili je bil tam pevec, pozneje pa je sodeloval še z Don Cherryjem, skupino Embryo in končno izdal svoj prvi album, ki je pravzaprav rezultat dvajsetletnih izkušenj tega vrhunskega pevca, basista, kitarista in predvsem avtorja, ki je ustvaril enega najboljših albumov sodobne ljudske glasbe severnoafriških peščenih plaž in puščavskih grebenov.

GORI UŠI WINNETOU

(Istra)

sobota
1.julij
ob 21^{00h}

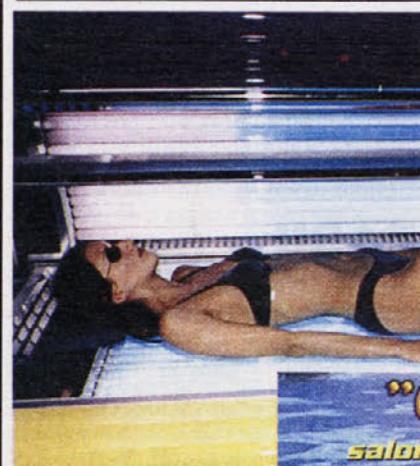
carinski
pomol
Izola



Franci bi se pri teh letih že zdavnaj lahko zresnil, vendar se nikakor ne more vklupiti v glasbo, ki jo igrajo muzikanti iz njegove in mnogih poznejših generacij. Še naprej se zdi kot nekakšen, z Istro cepljen Frank Zappa, mojster neštetičnih glasbenih slogov in prefinjeno surove besedne govorice, ki jo v celoti razume le on. Nekaj malega je dano še tistim, ki ga res dobro poznamo in smo med tistimi srečneži, ki smo prejeli v spomin zbirko njegovih sedmih albumov, ki že z naslovi povedo s kakšnim avtorjem imamo opravka: Addio Pola, Welcome home, Rolling Stronz's, Mens sana in malvasia istriana, Ich bin, du bist und amen, Monte ghiro in še neizdana Utunelu usred mraka zvzidi pizda petokraka, uf. Pred dobrimi desetimi leti se je Franci prvič predstavil v Ljubljanski ulici. Pri Kralju so se medtem zamenjali vsaj trije gostinci, Franci pa je še naprej isti, le da bo tokrat prvič nastopil s skupino Gori uši Winnetou. Skratka: Welcome home Franci!

Pred koncertom Francija Blažkoviča s skupino bo na istem prizorišču premierno predstavljena videokaseta s kinotečnimi animiranimi filmi, ki so jih od leta 1969 do danes posneli člani filmskega krožka Zarja iz Izole, ki ga je že takrat vodil Koni Steinbacher. Videli bomo prve filmske korake Borisa Benčiča, Davorina Marea, Žarka Vodopivec, Zdravka in Nevija Breca, Mirana Bolha, Vito Bohincu, Mladena Gasparinija, Deana Kocjančića, Morene Fortuna, Lea Zornade in drugih (nekoč) mladih izolskih filmskih ustvarjalcev.

MOTOHOV KOT



ROČNA in VODNA MASAŽA FINSKA in TURŠKA SAVNA MEGA SOLARIJ

Izola, Zelena ulica 17 (Obrotna cona)
Tel.: 644 033, 643 106
ODPRTO VSAK DAN OD 11.00 do 21.00
ob ponedeljkih zaprto

"OAZA"
salon za nego telesa

Kartica Mediteran festivala

Za 2.500 Sit boste lahko celo poletje kupovali vstopnice za festivalske koncerne po polovični ceni. Kupite jo lahko v TIC-u in GRAFFIT-u. (info: 600 010)

CELOSTNA PODoba MESTA

Pred kratkim je občinski svet po dolgih mukah in težavah le obravnaval in potrdil gradivo, ki je bilo namenjeno celostnemu urejanju podobe mesta in podeželja. Gre za predlog o tem, kako zagotoviti enotno podobo mestne signalizacije in drugih oglaševalnih tabel ter podobno, gradivo pa seveda ne predvideva nečesa, prostoru najbolj njegovega. Gre za mediteranski videz mesta, ki nikoli ni bil posebej urejen, enoten in sploh discipliniran. Mediteranskost pomeni tudi različnost, sproščenosť, neorganiziranost, skratka svobodo, takšno kot jo izražajo graffiti na spomeniško skoraj zaščitenem zidu Delamarisa. Če bi se dosledno borili za spoštovanje lastnih odlokov, potem bi jih morali prebeliti, toda k sreči je mediteran že dobro zasidran v glavah in se ob pisane napisne ni obregnil še nihče. Kaj ni lepo spoznanje, da življenja vendarle ni mogoče kar tako spraviti v nekakšne kalupe.

